

金桃子 动漫译丛
Golden Peach

飞天小女警

Vol. 2

飞天毕加索



河北少年儿童出版社



美国金桃子出版公司



飞天小女警

No. 2

飞天毕加索



THE
POWERPUFF
GIRLS



原创：克雷格·麦克拉奇
翻译：索娃等



河北少年儿童出版社



美国金桃子出版公司



Copyright © 2005 Cartoon Network.
THE POWERPUFF GIRLS, the logo, and all related characters
and elements are trademarks of and © Cartoon Network.
WB SHIELD,™ and © Warner Bros. Entertainment Inc.
(s05)



Chinese in simplified characters copyright © 2005
Golden Peach Publishing LLC, CA, USA.
中文简体版2005年由美国华纳公司授权美国金桃子出版公司。

河北省版权局著作权合同登记 冀图登字: 03-2005-019号

美国金桃子出版公司
Golden Peach Publishing LLC
1223 Wilshire Blvd, #1510
Santa Monica, CA 90403, USA
电 话: 310 - 623 - 0835
传 真: 678 - 828 - 6180
电子邮箱: GoldenPeach@gmail.com

河北少年儿童出版社
石家庄市工农路359号
邮 编: 050051
电 话: 0311 - 83037093
传 真: 0311 - 83055064
电子邮箱: hbssr@163.com

图书在版编目(CIP)数据
飞天小女警: 2 / (美)卡罗兰·S.等著, 索娃等译.
—石家庄: 河北少年儿童出版社, 2005.6
书名原文: Powerpuff Girls 2

ISBN 7-5376-3007-0
I. 飞... II. ①卡...②索... III. 动画: 连环画—作品—美国—现代
IV. J238.7
中国版本图书馆CIP数据核字(2005)第059877号

总 策 划: 周宁(金桃子) 李连保
丛书主编: 周宁(金桃子) 董素山
责任编辑: 李远杰 李强
美术编辑: 李春芝 穆杰
金桃子编辑部
翻 译: 曹桂奇
校 译: 金桃子编辑部
出版发行: 河北少年儿童出版社

印刷: 河北新华印刷一厂
开本: 880×1230 1/32
印数: 1-10000
印张: 3
版次: 2005年8月第1版
印次: 2005年8月第1次
书号: ISBN 7-5376-3007-0/G·2155
定价: 9.80元

THE POWERPUFF
GIRLS 2

版权所有, 侵权必究

凡属合法出版之本书, 封底均贴有美国金桃子出版公司之防伪标贴。
凡无防伪贴者均属未经授权之版本, 本书出版社与原版权持有者将予以追究。



CHARACTERS

人物介绍

飞天小女警是科学家尤教授用蜜糖、香料和各种美好的事物组合，并意外混入奇异元素——“化学物X”制造而成的。这三个具有超能力的小女警是小镇村的守护神。她们的口号是——“在睡觉之前拯救世界！”

BLOSSOM

花花 (Blossom)

美丽与智慧兼备，是小女警中的老大。小女警们日常伸张正义的除恶行动大都由花花一手策划。



BUBBLES

泡泡 (Bubbles)

小女警中最富情感的一员。她喜欢花花草草，会被蝴蝶吸引，会被电视节目迷住，觉得身边满是可爱的、惹人怜爱的东西。但若惹恼了这个小天使，她凶起来也挺吓人的。



毛毛 (Buttercup)

飞天小女警中最豪迈爽朗的一个，像个男孩子。这个酷丫头平常最怕的就是让她穿裙子。冲动而率真的毛毛总是不问青红皂白就施用武力。留下的摊子一概都由老大姐花花来收拾。



BUTTERCUP

尤教授 (Professor Utonium)

著名的科学家，独身学者，制造并照顾着小女警们，是她们的好爸爸兼好妈妈。



贝林小姐 (Miss Bellum)

市长的秘书，忠诚能干，市长的大小事情一切包办。



基妮小姐 (Miss Keane)

小女警们所在的小橡树幼儿园老师，非常关心小朋友们的成长。



市长 (Mayor)

小镇村的市长，老顽童一个，善于将所有事情都搞砸。



“他” (Him)

小镇村最邪恶的坏人，不男不女，品位怪诞，阴险狡诈，总是让小女警们不知不觉陷入最恐怖、最困难的境况。



魔人啾啾 (Mojo Jojo)

原来尤教授的助手，后来因为嫉妒小女警，处处与她们作对，还经常发明破坏性武器，妄图称霸世界。



故事一 超能市民

Power Play



作者：夏恩·卡罗兰
詹尼弗·莫尔
绘者：菲尔·莫伊
戴维·汤恩
翻译：索娃
“飞天小女警”原创：
克雷格·麦克拉肯

一座名叫小镇村的城市！



一座工业城市！



一座发明创造的城市！



一座未来……



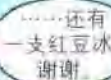
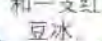
.....会有危险的城市！

超能市民



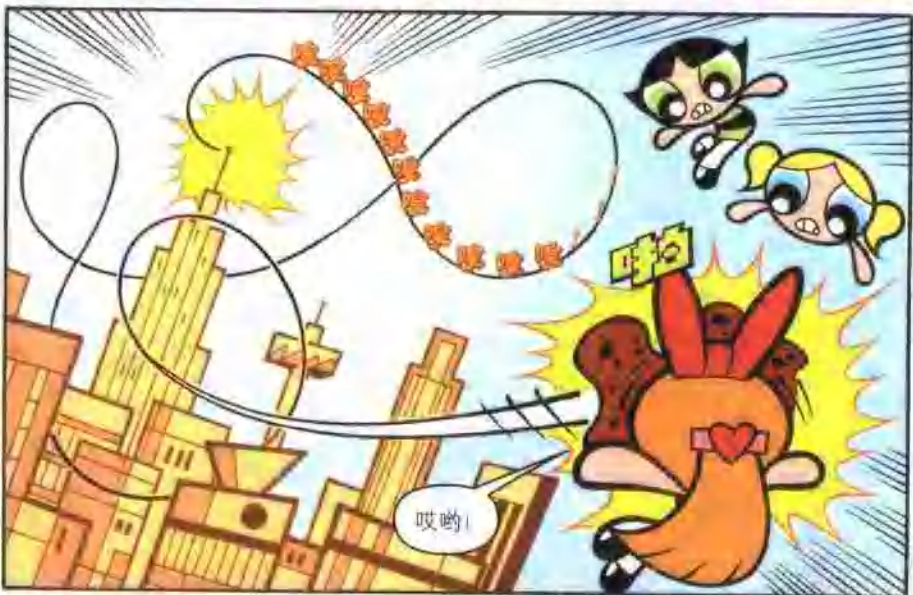














就这样，小镇村进入了梦乡……



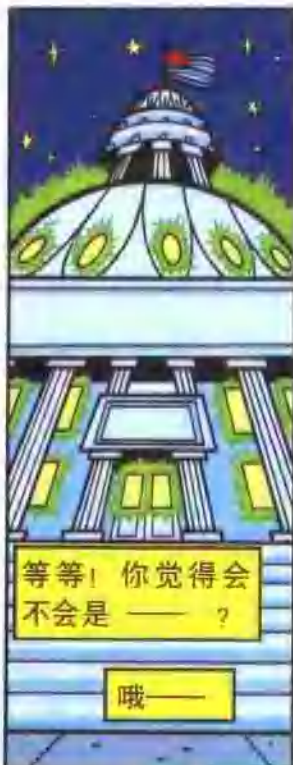
……在忙碌的一天结束后，大家都拖着疲惫的身体躺在床上……



……整座城市安静地沉睡，每栋房屋都被一种奇怪的光芒笼罩……



……啊，这奇怪的光芒是哪来的？



等等！你觉得会不会是——？

哦——

我早该料到。



